



La solution assistance

# ERROR CODE



La solution assistance



**Français**

**Page de**

**2**

**à**

**3**



**English**

**Page**

**4**

**to**

**5**



**Español**

**página**

**6**

**a**

**7**



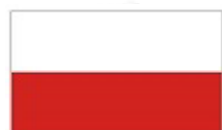
**Português**

**página**

**8**

**a**

**9**



**Polski**

**strona**

**10**

**do**

**11**



**Magyar**

**oldal**

**12**

**és**

**13**



**Română**

**pagina**

**14**

**și**

**15**



**Deutsch**

**Seite von**

**16**

**und**

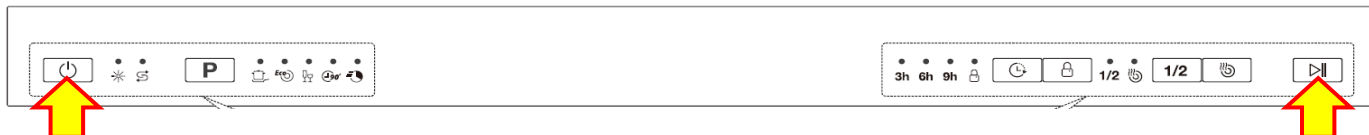
**17**

*La solution assistance*

CODES ERREUR	VOYANTS CLIGNOTANTS	DESCRIPTION
<b>E1</b>		<b>Temps de remplissage trop long</b>
		Arrivée d'eau ouverte, niveau d'eau dans le produit Débitmètre, électrovanne
<b>E3</b>		<b>Temps de chauffage trop long</b>
		Présence de chaleur en fin cycle Sonde, résistance
<b>E4</b>		<b>Détection d'un débordement, fuite</b>
		Fuite d'eau sous le produit Recherche de fuite
<b>E6</b>		<b>Défaut sonde de température</b>
		Vérification si sonde coupée
<b>E7</b>		<b>Défaut sonde de température</b>
		Vérification si sonde en court circuit
<b>ED</b>		<b>Défaut de communication</b>
		Vérification cablage entre puissance et affichage. Présence basse tension

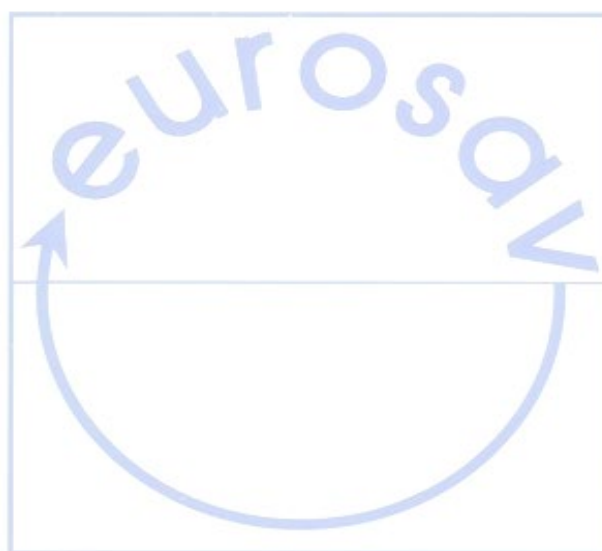
T( )	R(kΩ)	T( )	R(kΩ)
15	17,48	50	4,144
20	12,12	60	3,011
25	10	70	2,224
30	8,299	80	1,667
40	5,807	85	1,451

*La solution assistance*



**\*Pour accéder à l'autotest, débranchez puis rebranchez le lave vaisselle\***

N°	Éléments actifs	Description
0	Accès au programme test	<b>Porte ouverte :</b> Maintenir enfoncé la touche " <b>Départ/Pause</b> ", appuyer sur la touche " <b>Marche arrêt</b> " puis fermer la porte.
1	Électrovanne d'arrivée d'eau	Remplissage cuve jusqu'à <b>3,6 L.</b>
2	Pompe de cyclage + Résistance	Activation pompe de cyclage à grande vitesse. <b>10 secondes</b> plus tard, activation résistance jusqu'à atteindre <b>57°C.</b> <b>Pour écourter le test, appuyer sur "Programme".</b>
3	Pompe de cyclage + Boite à produit	Passage de la pompe de cyclage en petite vitesse pendant <b>8 secondes.</b> Activation boite à produit pendant <b>45 secondes.</b>
4	Électrovanne de régénération	Activation de l'électrovanne de régénération pendant <b>30 secondes.</b>
5	Pompe de vidange	Activation de la pompe de vidange pendant <b>30 secondes.</b>
6	Fin	Émet un <b>bip</b> avant arrêt du programme test.



*La solution assistance*

ERROR CODES	FLASHING LIGHTS	DESCRIPTION
<b>E1</b>		<b>Filling time too long</b>
		Open water inlet, water level in the product Flow meter, solenoid valve
<b>E3</b>		<b>Heating time too long</b>
		Presence of heat at the end of the cycle Probe, resistance
<b>E4</b>		<b>Detection of an overflow, leak</b>
		Water leak under the product Leak search
<b>E6</b>		<b>Temperature probe fault</b>
		Check if probe is cut
<b>E7</b>		<b>Temperature probe fault</b>
		Check if probe is short circuited
<b>ED</b>		<b>Communication failure</b>
		Check wiring between power and display. Low voltage present

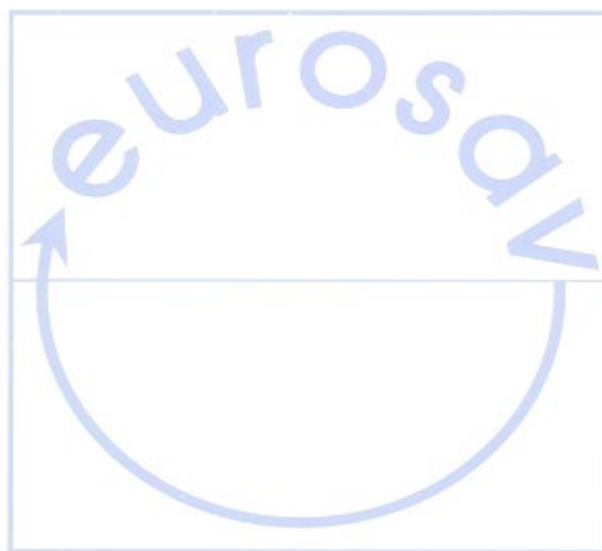
Temperature probe values			
T( )	R(kΩ)	T( )	R(kΩ)
15	17,48	50	4,144
20	12,12	60	3,011
25	10	70	2,224
30	8,299	80	1,667
40	5,807	85	1,451

*La solution assistance*









**\*To access the self-test, unplug then plug the dishwasher back in\***

No.	Active elements	Description
0	Access to the test program	<b>Open door:</b> Hold down the key "Start/Pause", press the key "On/Off" then close the door.
1	Water inlet solenoid valve	Filling the tank up to <b>3.6 L.</b>
2	Cycling pump + Resistance	High speed cycling pump activation. <b>10 seconds</b> later, activate resistance until reaching <b>57°C</b> . <b>To shorten the test, press "Program".</b>
3	Cycling pump + Product box	Switching the cycling pump to low speed during <b>8 seconds</b> . Product box activation during <b>45 seconds</b> .
4	Regeneration solenoid valve	Activation of the regeneration solenoid valve during <b>30 seconds</b> .
5	Drain pump	Drain pump activation during <b>30 seconds</b> .
6	END	Issues <b>abep</b> before stopping the test program.

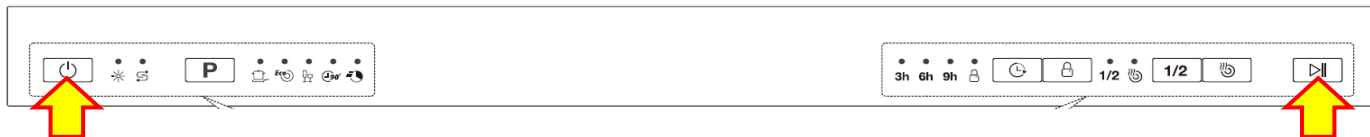


*La solution assistance*

CÓDIGOS DE ERROR	LUCES INTERMITENTES	DESCRIPCIÓN
<b>E1</b>		<b>Tiempo de llenado demasiado largo</b>
		Entrada de agua abierta, nivel de agua en el producto Medidor de flujo, válvula solenoide
<b>E3</b>		<b>Tiempo de calentamiento demasiado largo</b>
		Presencia de calor al final del ciclo Sonda, resistencia
<b>E4</b>		<b>Detección de desbordamiento, fuga.</b>
		Fuga de agua debajo del producto Detección de fugas
<b>E6</b>		<b>Fallo del sensor de temperatura</b>
		Comprobar si la sonda está cortada
<b>E7</b>		<b>Fallo del sensor de temperatura</b>
		Comprobando si la sonda está en cortocircuito
<b>DE</b>		<b>Fallo de comunicación</b>
		Revisión de cableado entre alimentación y display. Presencia de baja tensión

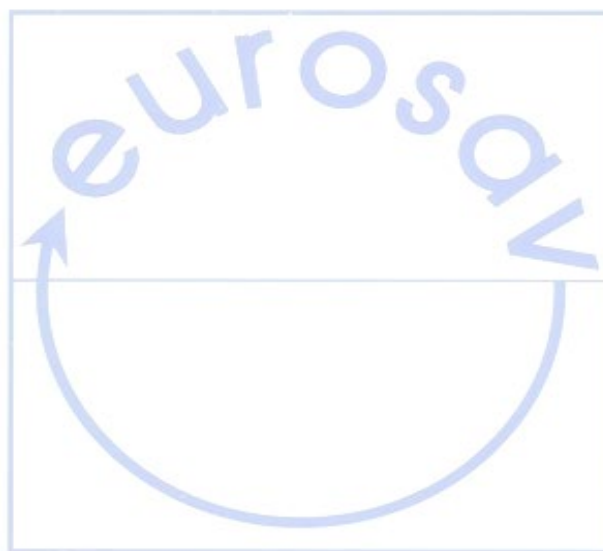
T( )	R(kΩ)	T( )	R(kΩ)
15	17,48	50	4,144
20	12,12	60	3,011
25	10	70	2,224
30	8,299	80	1,667
40	5,807	85	1,451

La solution assistance









**\*Para acceder a la autopueba, desenchufe y luego enchufe el lavavajillas\***

No.	Elementos activos	Descripción
0	Acceso al programa de pruebas.	<b><u>Puerta abierta:</u></b> Mantenga presionada la tecla "Inicio/Pausa", presione la tecla "A intervalos" luego cierra la puerta.
1	Electroválvula de entrada de agua	El tanque se llena hasta <b>3,6 litros</b> .
2	Bomba de ciclismo + Resistencia	Activación de bomba cíclica de alta velocidad. <b>10 segundos</b> posteriormente, resistencia de activación hasta alcanzar <b>57°C</b> . <b>Para acortar la prueba, presione "Programa"</b> .
3	Bomba de ciclismo + Caja de producto	Cambiar la bomba cíclica a baja velocidad durante <b>8 segundos</b> . Activación de la caja del producto durante <b>45 segundos</b> .
4	Electroválvula de regeneración	Activación de la electroválvula de regeneración durante <b>30 segundos</b> .
5	Bomba de drenaje	Activación de la bomba de drenaje durante <b>30 segundos</b> .
6	FIN	Emite un <b>bip</b> antes de detener el programa de prueba.



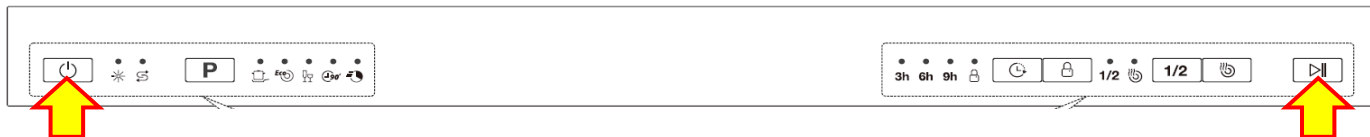
*La solution assistance*

CÓDIGOS DE ERRO	LUZES PISCANTES	DESCRIÇÃO
<b>E1</b>		<b>Tempo de preenchimento muito longo</b>
		Entrada de água aberta, nível de água no produto Medidor de vazão, válvula solenóide
<b>E3</b>		<b>Tempo de aquecimento muito longo</b>
		Presença de calor no final do ciclo Sonda, resistência
<b>E4</b>		<b>Detecção de transbordamento, vazamento</b>
		Vazamento de água sob o produto Detecção de vazamento
<b>E6</b>		<b>Falha no sensor de temperatura</b>
		Verifique se a sonda foi cortada
<b>E7</b>		<b>Falha no sensor de temperatura</b>
		Verificando se a sonda está em curto-circuito
<b>DE</b>		<b>Falha de comunicação</b>
		Verificação da fiação entre alimentação e display. Presença de baixa tensão

T( )	R(kΩ)	T( )	R(kΩ)
15	17,48	50	4,144
20	12,12	60	3,011
25	10	70	2,224
30	8,299	80	1,667
40	5,807	85	1,451

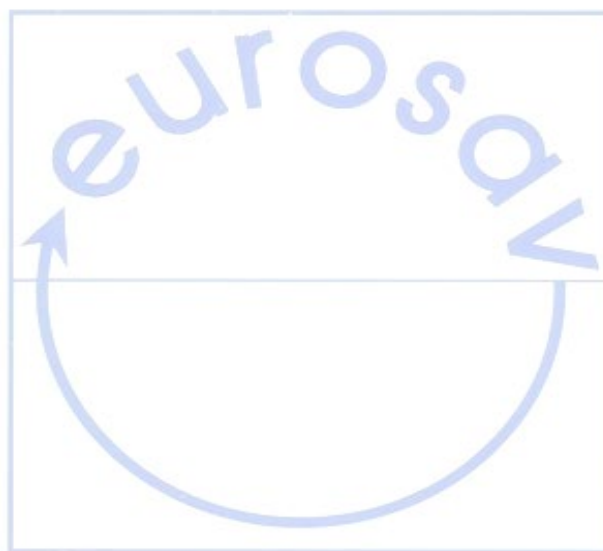
*La solution assistance*





**\*Para acessar o autoteste, desconecte e conecte a máquina de lavar louça\***

Não.	Elementos ativos	Descrição
0	Acesso ao programa de teste	<b>Porta aberta:</b> Mantenha pressionada a tecla "Iniciar/Pausar", pressione a tecla "Ligar e desligar" então feche a porta.
1	Válvula solenóide de entrada de água	Enchimento do tanque até <b>3,6L.</b>
2	Bomba de ciclismo + Resistência	Ativação da bomba cíclica de alta velocidade. <b>10 segundos</b> posteriormente, resistência de ativação até atingir <b>57°C</b> . <b>Para encurtar o teste, pressione "Programa".</b>
3	Bomba de ciclismo + caixa do produto	Mudar a bomba de ciclagem para baixa velocidade durante <b>8 segundos</b> . Ativação da caixa do produto durante <b>45 segundos</b> .
4	Válvula solenóide de regeneração	Ativação da válvula solenóide de regeneração durante <b>30 segundos</b> .
5	Bomba de drenagem	Ativação da bomba de drenagem durante <b>30 segundos</b> .
6	FIM	Emite um <b>bip</b> antes de parar o programa de teste.

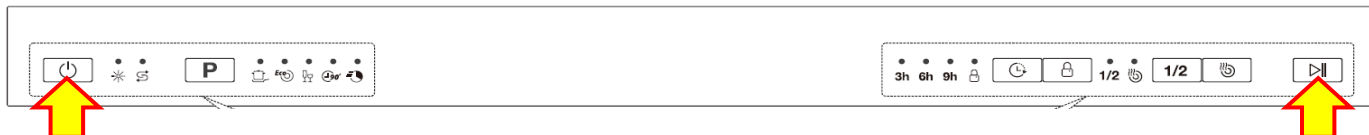


*La solution assistance*

KODY BŁĘDÓW	MIGAJĄCE ŚWIATŁA	OPIS
<b>E1</b>		<b>Czas napełniania jest zbyt długi</b>
		Otwarty dopływ wody, poziom wody w produkcji Przepływomierz, zawór elektromagnetyczny
<b>E3</b>		<b>Zbyt długi czas nagrzewania</b>
		Obecność ciepła na koniec cyklu Sonda, rezystancja
<b>E4</b>		<b>Wykrywanie przepełnienia, wycieku</b>
		Wyciek wody pod produktem Wykrywanie wycieków
<b>E6</b>		<b>Błąd czujnika temperatury</b>
		Sprawdź, czy sonda została przecięta
<b>E7</b>		<b>Błąd czujnika temperatury</b>
		Sprawdzanie, czy nie ma zwarcia sondy
<b>ED</b>		<b>Błąd komunikacji</b>
		Sprawdzenie okablowania pomiędzy zasilaniem a wyświetlaczem. Obecność niskiego napięcia

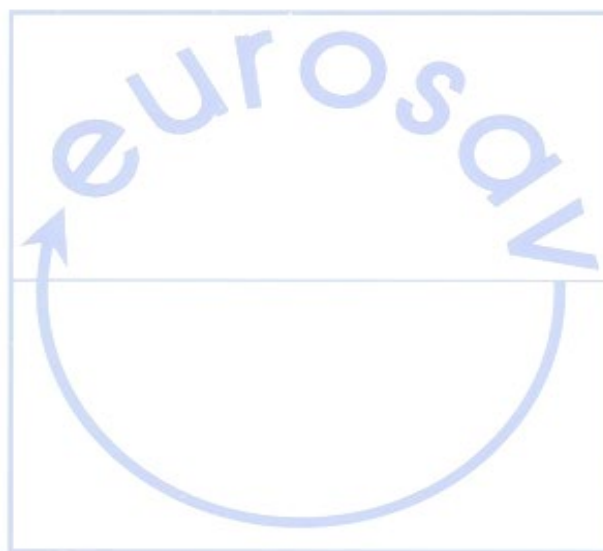
T( )	R(kΩ)	T( )	R(kΩ)
15	17,48	50	4,144
20	12,12	60	3,011
25	10	70	2,224
30	8,299	80	1,667
40	5,807	85	1,451

*La solution assistance*



**\*Aby uzyskać dostęp do autotestu, odłącz i podłącz zmywarę\***

NIE.	Elementy aktywne	Opis
0	Dostęp do programu testowego	<b>Otwarte drzwi:</b> Przytrzymaj klawisz "Start/Pauza", naciśnij klawisz "Sporadycznie" następnie zamknij drzwi.
1	Zawór elektromagnetyczny wlotu wody	Napełnienie zbiornika do <b>3,6 l.</b>
2	Pompka rowerowa + opór	Aktywacja pompy rowerowej przy dużej prędkości. <b>10 sekund</b> później opór aktywacji aż do osiągnięcia <b>57°C</b> . <b>Aby skrócić test, naciśnij "Program".</b>
3	Pompka rowerowa + pudełko z produktem	Przełączenie pompki rowerowej na niską prędkość podczas <b>8 sekund</b> . Aktywacja pudełka z produktem podczas <b>45 sekund</b> .
4	Zawór elektromagnetyczny regeneracji	Aktywacja elektrozaworu regeneracji podczas <b>30 sekund</b> .
5	Pompa spustowa	Aktywacja pompy spustowej podczas <b>30 sekund</b> .
6	KONIEC	Zagadnieni <b>abręczyk</b> przed zatrzymaniem programu testowego.

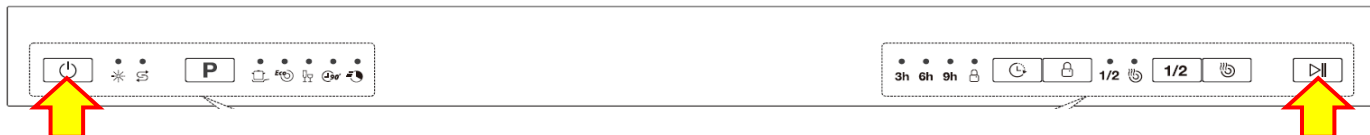


*La solution assistance*

HIBAKÓDOK	VILLOGÓ FÉNYEK	LEÍRÁS
<b>E1</b>		<b>Túl hosszú a töltési idő</b>
		Vízbemenet nyitva, vízszint a termékben Átfolyásmérő, mágnesszelep
<b>E3</b>		<b>Túl hosszú a fűtési idő</b>
		Hő jelenléte a ciklus végén Próba, ellenállás
<b>E4</b>		<b>Túlcsoordulás, szivárgás észlelése</b>
		Vízszivárgás a termék alatt Szivárgásérzékelés
<b>E6</b>		<b>Hőmérséklet érzékelő hiba</b>
		Ellenőrizze, hogy a szonda elszakadt-e
<b>E7</b>		<b>Hőmérséklet érzékelő hiba</b>
		A szonda rövidzárlatának ellenőrzése
<b>ED</b>		<b>Kommunikációs hiba</b>
		A tápellátás és a kijelző közötti kábelezés ellenőrzése. Alacsony feszültség jelenléte

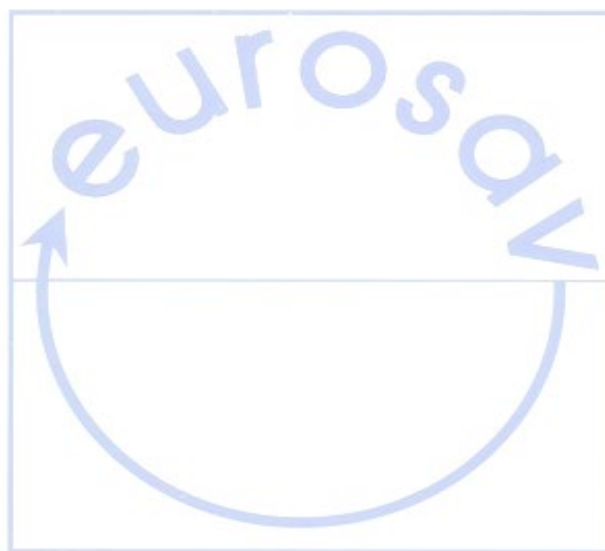
Hőmérséklet-szonda értékek			
T( )	R(kΩ)	T( )	R(kΩ)
15	17,48	50	4,144
20	12,12	60	3,011
25	10	70	2,224
30	8,299	80	1,667
40	5,807	85	1,451

*La solution assistance*



**\*Az önteszt eléréséhez húzza ki, majd csatlakoztassa a mosogatógépet\***

Nem.	Aktív elemek	Leírás
0	Hozzáférés a tesztprogramhoz	<b>Nyitott ajtó:</b> Tartsa lenyomva a gombot <b>"Start/Szünet"</b> , nyomja meg a gombot, <b>"Be és ki"</b> majd csukja be az ajtót.
1	Vízbevezető mágnesszelep	Tartály feltöltése ig <b>3,6 liter</b> .
2	Kerékpáros szivattyú + Ellenállás	Nagy sebességű kerékpáros szivattyú aktiválása. <b>10 másodperc</b> később aktiválási ellenállás eléréséig <b>57 °C</b> . <b>A teszt lerövidítéséhez nyomja meg a gombot "Program"</b> .
3	Kerékpáros szivattyú + Termék doboz	A kerékpáros szivattyú alacsony fordulatszámra kapcsolása közben <b>8 másodperc</b> . Termékdoboz aktiválása közben <b>45 másodperc</b> .
4	Regeneráló mágnesszelep	A regenerációs mágnesszelep aktiválása közben <b>30 másodperc</b> .
5	Leeresztő szivattyú	A leeresztő szivattyú aktiválása közben <b>30 másodperc</b> .
6	VÉGE	Kérdések <b>asípol</b> mielőtt leállítja a tesztprogramot.

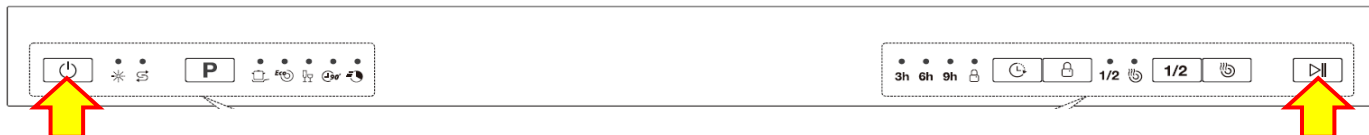


*La solution assistance*

CODURI DE EROARE	LUMINI INTERMITENTE	DESCRIERE
<b>E1</b>		<b>Timp de umplere prea lung</b>
		Priza de apă deschisă, nivelul apei în produs Debitmetru, supapă solenoidală
<b>E3</b>		<b>Timp de încălzire prea lung</b>
		Prezența căldurii la sfârșitul ciclului Sondă, rezistență
<b>E4</b>		<b>Detectarea preaplinului, scurgerii</b>
		Scurgeri de apă sub produs Detectarea scurgerilor
<b>E6</b>		<b>Eroare la senzorul de temperatură</b>
		Verificați dacă sonda este tăiată
<b>E7</b>		<b>Eroare la senzorul de temperatură</b>
		Verificarea dacă sonda este scurtcircuitată
<b>ED</b>		<b>Eșec de comunicare</b>
		Verificarea cablajului între alimentare și afișaj. Prezența de joasă tensiune

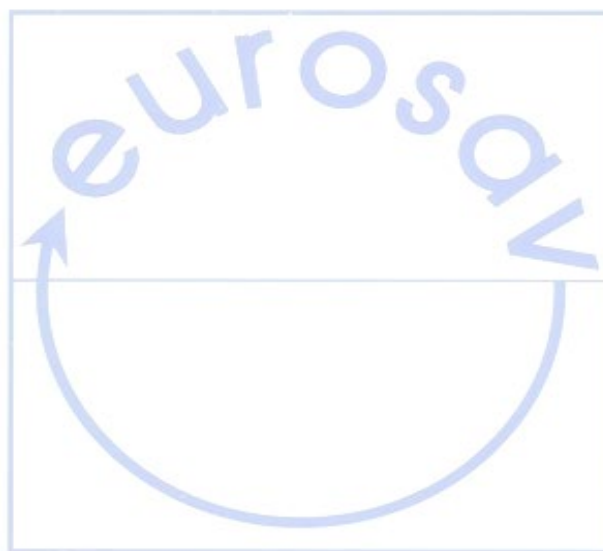
T( )	R(kΩ)	T( )	R(kΩ)
15	17,48	50	4,144
20	12,12	60	3,011
25	10	70	2,224
30	8,299	80	1,667
40	5,807	85	1,451

*La solution assistance*



**\*Pentru a accesa autotestul, deconectați apoi conectați mașina de spălat vase\***

Nu.	Elemente active	Descriere
0	Acces la programul de testare	<b>Usa deschisa:</b> Țineți apăsată tasta "Pornire/Pauză", apăsați tasta „Pornit și oprit” apoi închide usa.
1	Electrovalva de intrare a apei	Rezervorul se umple până la <b>3,6 L.</b>
2	Pompa de ciclism + Rezistența	Activarea pompei ciclice de mare viteză. <b>10 secunde</b> ulterior, rezistența de activare până la atingere <b>57°C</b> . <b>Pentru a scurta testul, apăsați "Program".</b>
3	Pompa de ciclism + Cutie produs	Comutarea pompei de ciclism la viteză mică în timpul <b>8 secunde</b> . Activarea cutiei de produse în timpul <b>45 de secunde</b> .
4	Electrovalva de regenerare	Activarea electrovalvei de regenerare în timpul <b>30 de secunde</b> .
5	Pompa de scurgere	Activarea pompei de scurgere în timpul <b>30 de secunde</b> .
6	Sfârșit	Probleme <b>abip</b> înainte de a opri programul de testare.



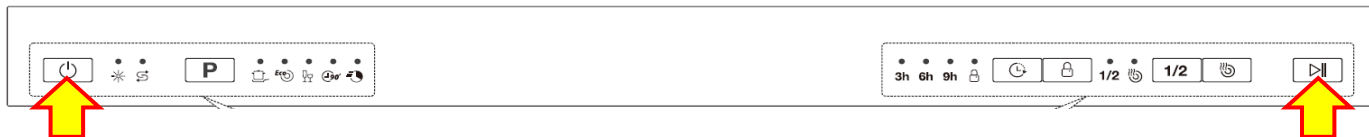
*La solution assistance*

FEHLERCODES	BLINKENDE LICHTER	BESCHREIBUNG
<b>E1</b>		<b>Füllzeit zu lang</b>
		Wasserzulauf offen, Wasserstand im Produkt Durchflussmesser, Magnetventil
<b>E3</b>		<b>Aufheizzeit zu lang</b>
		Am Ende des Zyklus ist Wärme vorhanden. Fühler, Widerstand
<b>E4</b>		<b>Erkennung von Überlauf, Leck</b>
		Wasserleck unter dem Produkt Leckerkennung
<b>E6</b>		<b>Fehler am Temperatursensor</b>
		Prüfen Sie, ob die Sonde abgeschnitten ist
<b>E7</b>		<b>Fehler am Temperatursensor</b>
		Prüfung auf Sondenkurzschluss
<b>ED</b>		<b>Kommunikationsfehler</b>
		Verkabelungsprüfung zwischen Strom und Display. Unterspannung vorhanden

T( )	R(kΩ)	T( )	R(kΩ)
15	17,48	50	4,144
20	12,12	60	3,011
25	10	70	2,224
30	8,299	80	1,667
40	5,807	85	1,451

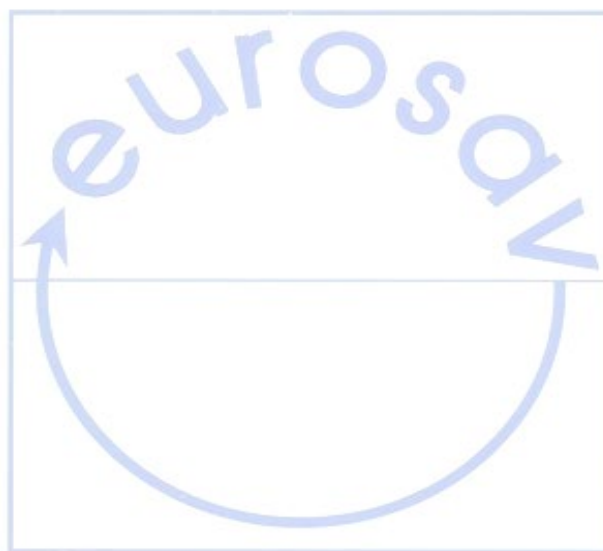
*La solution assistance*





! Selbsttest zuzugreifen, ziehen Sie den Stecker aus der Spülmaschine und schließen Sie ihn

NEIN.	Aktive Elemente	Beschreibung
0	Zugriff auf das Testprogramm	<b>Tür öffnen:</b> Halten Sie die Taste gedrückt "Start/Pause", drücken Sie die Taste „Ein und aus“ Dann schließen Sie die Tür.
1	Magnetventil für den Wassereinlass	Tankfüllung bis zu <b>3,6L</b> .
2	Fahrradpumpe + Widerstand	Aktivierung der Hochgeschwindigkeitspumpe. <b>10 Sekunden</b> später Aktivierungswiderstand bis zum Erreichen <b>57°C</b> . <b>Um den Test zu verkürzen, drücken Sie "Programm".</b>
3	Fahrradpumpe + Produktverpackung	Währenddessen wird die Radpumpe auf niedrige Geschwindigkeit geschaltet <b>8 Sekunden</b> . Aktivierung der Produktbox während <b>45 Sekunden</b> .
4	Regenerationsmagnetventil	Aktivierung des Regenerationsmagnetventils während <b>30 Sekunden</b> .
5	Ablaufpumpe	Aktivierung der Laugenpumpe während <b>30 Sekunden</b> .
6	ENDE	Probleme a <b>Piepton</b> bevor Sie das Testprogramm stoppen.



*La solution assistance*